

# 通假字例释

王力题

## 通假字例释

### A

#### 哀 āi (影母 微部)

①悲伤。《楚辞·离骚》：“哀众芳之芜秽。”②怜悯。  
《诗·小雅·鸿雁》：“哀此鰥寡。”

哀→爰 (影母 物部)。喜爱。《吕氏春秋·报更》：“人主胡可以不务哀士。”《淮南子·说林训》：“鸟飞反乡，兔走归窟，狐死首丘，寒将翔水，各哀其所生。”寒将，水鸟名。(参见“爰”通“哀”)

#### 爰 ài (影母 物部)

①疼爱。《史记·陈涉世家》：“吴广素爱人。”②吝惜。  
《孟子·梁惠王上》：“吾何爱一牛？”

爰→哀 (影母 微部)。①怜悯。《左传·僖公二十二年》：“若爰重伤，则如勿伤。”②悲伤。《礼记·乐记》：“爰者宜歌商。”《礼记·檀弓下》：“哭而起则爰

父也。”（参见“哀”通“爱”）

## 印 āng（疑母 阳部）

我。《诗·邶风·匏有苦叶》：“人涉印否，印须我友。”

印—昂（疑母 阳部）。《诗·大雅·卷阿》：“颙颙印印，如圭如璋。”按：慧琳《一切经音义》卷四十三引诗作“昂昂”。《汉书·食货志下》：“万物印贵。”柳宗元《螾虱传》：“印其首负之。”

印—仰（疑母 阳部）。《国语·晋语四》：“重耳之印君也，若黍苗之印阴雨也。”《汉书·灌夫传》：“印视天，俯画地。”《说文解字》卷八上印字下：“诗曰高山印止。”按：今《诗·小雅·车辇》作“高山仰止。”

## 敖 áo（疑母 宵部）

姓。

敖—噉（疑母 宵部）。声音嘈杂。《荀子·强国》：“百姓灌敖。”《三国志·魏书·常林传》注：“林夜挝吏，不胜痛，叫呼敖敖彻曙。”《聊斋志异·西湖主》：“忽而笙管敖曹。”敖曹，即噉嘈。

敖—傲（疑母 宵部）。《诗·邶风·终风》：“谑浪笑

敖，中心是倬。”《礼记·曲礼上》：“敖不可长，欲不可從（纵）。”《荀子·强国》：“百姓……羸则敖上。”羸，指气盈。《汉书·肖望之传》：“敖慢不遜。”

敖一熬（疑母 宵部）。《荀子·富国》：“天下敖然，若烧若焦。”《水浒传·一〇四回》：“只怕是才出炉的，热的敖炙了手。”

敖一遨。游逛。按：《说文》未收“遨”。“敖”就是“遨”的本字。《诗·邶风·柏舟》：“微我无酒，以敖以遊。”《庄子·列御寇》：“无能者无所求，饱食而敖遊。”《汉书·谷永传》：“济济谨孚，无敖戏骄恣之过。”孚 fú，信。

骛 òo（疑母 宵部）

骏马。《吕氏春秋·察今》：“良马期乎千里，不期乎骛骛。”

骛一傲（疑母 宵部）。《庄子·桑庚楚》：“蹢市人之足，则辞以放骛。”放骛，放肆，不小心。意即踩了市上不相识的人的脚，就向人道歉说自己不小心。《吕氏春秋·下贤》：“士骛禄爵者，固轻其主。”《韩非子·十过》：“夫智伯之为人也，好利而骛愎。”愎 bì，固执。《汉书·匈奴传上》：“倨骛其辞。”

## B

### 罢 bà (并母 歌部)

①停止。《论语·子罕》：“欲罢不能。”②罢免，免职。

《史记·魏其武安侯列传》：“窦太后大怒，乃罢逐赵绾王臧等而免丞相太尉。”

罢→疲 (并母 歌部)。《左传·成公七年》：“余必使尔罢于奔命。”《国语·周语下》：“今财亡民罢，莫不怨恨。”《战国策·齐策三》：“犬兔俱罢，各死其处。”

《史记·平原君列传》：“臣不幸有罢癯之病。”贾谊《吊屈原赋》：“腾驾罢牛，骖蹇驴兮。”

### 班 bān (帮母 元部)

①分发。《后汉书·董宣传》：“赐钱三十万，宣悉以班诸吏。”②排列等级。《孟子·万章下》：“周室班爵禄也，如之何？”③铺开。《左传·襄公二十六年》：“班荆相与食。”班荆，将荆条铺在地上。④返回。《尚书·大禹谟》：“班师振旅。”

班→頒 (帮母 文部)。发下，发布。《后汉书·寇恂传》：“陛下当班布臣之所坐，以解众论之疑。”《后汉书·崔駰传》：“强起班春。”(勉强起来颁布春天的政令。)

《三国志·吴书·孙琳传》：“以亮罪状班告远近。”《汉

书·五行志下》：“周衰，天子不班朔。”朔，夏历每月初一。班朔，即颁朔，颁布历法。

班→斑（帮母 元部）。杂色。《楚辞·离骚》：“纷总总其离合兮，班陆离其上下。”《礼记·王制》：“班白者不提挈。”班白，后作斑白，指头发花白。《南史·张敬儿传》：“既得开府，又望班剑。”班剑即斑剑，饰有花纹的木剑。

### 傍 bàng（并母 阳部）

- ①靠近。唐·李颀《古从军行》诗：“黄昏饮马傍交河。”  
②依附。苏轼《东坡志林》卷十二：“吾辈不肖，方傍人门户，何暇争闲气耶？”

傍→旁（并母 阳部）。旁边。《史记·滑稽列传》：“长老、吏、傍观者皆惊恐。”《世说新语·夙惠》：“（桓）玄应声恸哭，酸感傍人。”《晋书·谢尚传》：“（王）导令坐者抚掌击节，（谢）尚俯仰在中，傍若无人。”《北史·周宗室列传》：“俄而水傍有一小鸟，显和射中之。”俄而，不久。（参见“旁”通“傍”）

### 苞 bāo（帮母 幽部）

- ①一种草，可制席和鞋。《礼记·曲礼下》：“苞屨……不入公门。”②丛生。《诗·曹风·下泉》：“冽彼下泉，浸彼苞稂。”稂lóng，狼尾草。

**苞一葆**（帮母 幽部）。茂盛。《诗·小雅·斯干》：“如竹苞矣，如松茂矣。”《诗·大雅·行苇》：“敦彼行苇，牛羊勿践履，方苞方体。”《诗·唐风·鸛羽》：“肃肃鸛翼，集于苞棘。”鸛bǎo，鸟名，善跑不善飞。

**苞一包**（帮母 幽部）。《庄子·天运》：“充满天地，苞裹六极。”《荀子·非十二子》：“天地之苞万物。”《后汉书·伏皇后纪》：“阴怀妬害，苞藏祸心。”韩愈《答李秀才书》：“其中狭隘，不能苞容。”中，内心。

### 保 bǎo（帮母 幽部）

- ①抚养。《尚书·康诰》：“若保赤子。”赤子，婴儿。
- ②安抚。《孟子·梁惠王上》：“保民而王，莫之能御也。”
- ③守，保全。《左传·哀公二十七年》：“乃先保南里以待之。”
- ④担保。《管子·小匡》：“故卒伍之人，人与人相保。”

**保一堡**（帮母 幽部）。城堡。《左传·襄公十八年》：“二子知子孔之谋，完守入保。”《庄子·盗跖》：“所过之邑，大国守城，小国入保。”《礼记·檀弓下》：“公叔禺人，遇负杖入保者息。”《礼记·月令》：“四鄙入保。”

### 葆 bǎo（帮母 幽部）

- ①草木茂盛。《汉书·燕刺王刘旦传》：“头如蓬葆。”

②菜。《史记·天官书》：“主葆旅事。”旅，野生菜。

③藏。《庄子·齐物论》：“此之谓葆光。”

葆一保（帮母 幽部）。保全。《庄子·田子方》：“虚缘而葆真。”《管子·正世》：“窘则民失其所葆。”《墨子·号令》：“尽葆其老弱粟米畜产。”《列子·力命》：“寿夭不存于葆养。”

葆一宝（帮母 幽部）。《史记·留侯世家》：“果见谷城山下黄石，取而葆祠之。”《史记·乐书》：“青黑缘者，天子之葆龟也。”《史记·鲁世家》：“无坠天之降葆命。”

葆一褓（帮母 幽部）。襁褓，包婴儿的布。《史记·鲁世家》：“成王少在强葆之中。”《史记·赵世家》：“二人谋取他人婴儿负之，衣以文葆。”

## 被 bèi（并母 歌部）

①被子。《楚辞·招魂》：“翡翠珠被。”②在……之上，被覆。《楚辞·招魂》：“皋兰被径兮。”③蒙受。《孟子·离娄上》：“而民不被其泽。”④在动词前，意义虚化，表被动。《史记·屈原列传》：“信而见疑，忠而被谤。”



被→披（滂母 歌部）。《左传·襄公十四年》：“被苫盖。”《楚辞·九歌·国殇》：“操吴戈兮被犀甲。”《楚辞·九歌·山鬼》：“若有人兮山之阿，被薜荔兮带女罗。”

《战国策·楚策一》：“吾被坚执锐，赴强敌而死。”《庄子·田子方》：“老聃新沐，方将被发而干。”老聃，人名。干，使头发干。

## 倍 bèi（并母 之部）

照原数增加。《墨子·经上》：“倍，为二也。”《孟子·公孙丑上》：“故事半古之人，功必倍之。”

倍→背（帮母 职部）。①背对着，与“向”相反。《战国策·齐策一》：“即有军役，未尝倍太山。”《战国策·赵策三》：“天子弔，主人必将倍殡柩。”②背离，背叛。

《孟子·滕文公上》：“子之兄弟事之数十年，师死而遂倍之。”《荀子·大略》：“倍畔之人，明君不内。”《礼记·缁衣》：“信以结之，则民不倍。”《论衡·道虚》：“吾子唯以教为倍俗。”③背诵。韩愈《韩滂墓志铭》：“（滂）读书倍文，功力兼人。”按：《说文解字》：“倍，反也。”上述背对着、背离的意思，都是本义“反”的引申义。后来这些意义由“背”表示。

## 比 bǐ（帮母 脂部）

①旧读bì，并排，挨着。《尚书·牧誓》：“称尔戈，比尔

干，立尔矛。”称，举起。②比较。《楚辞·九章·涉江》：“与天地兮比寿，与日月兮齐光。”③旧读bì。亲近，偏祖。《左传·襄公三年》：“立其子，不为比。”

比—譬（见母 脂部）。《大戴礼记·保傅》：“于是比选天下端士。”《战国策·齐策五》：“夫中山千乘之国也，而敌万乘之国二，再战比胜。”《战国策·秦策一》：“犯白刃，蹈煨炭，断死于前者，比是也。”

### 辟 bì（帮母 锡部）

①法。《左传·昭公六年》：“民知有辟，则不忌於上。”（民知有法律，对君上就不敬畏。）②君，君主。《尚书·洪范》：“惟辟作福，惟辟作威。”③征召。《后汉书·徐穉传》：“穉尝为太尉黄琼所辟。”④音pì，刑法。《尚书·吕刑》：“墨辟疑，赦。”墨，指在脸上刺字的刑罚。

辟—避（并母 锡部）。《左传·昭公二十年》：“知死不辟，勇也。”《孟子·滕文公下》：“辟兄离母，处于於陵。”《荀子·荣辱》：“不知是非，不辟死伤。”《史记·淮阴侯列传》：“淮阴侯挈其手，辟左右，与之步于庭。”

辟—僻 pì（滂母 锡部）。①邪僻，不诚实。《左传·昭

公六年》：“楚辟，我衷，若何效辟？”衷，正道。《论语·先进》：“师也辟。”②偏僻。《史记·范雎传》：“秦国辟远。”《战国策·秦策一》：“今夫蜀，西辟之国。”

辟→闢（并母 锡部）。①开，打开。《楚辞·天问》：“四方之门，其谁从焉？西北辟启，何气通焉？”《楚辞·九章·惜诵》：“设张辟以娱君兮。”（指小人暗设机械，张布开启，以娱其君。）②开垦。《孟子·离娄上》：“田野不辟，货财不聚。”《荀子·富国》：“将辟田野，实仓廩。”③开闢。《韩非子·饰邪》：“当赵之方明国律……人众兵强，辟地齐燕。”《盐铁论·地广》：“周宣王辟国千里。”

辟→譬（滂母 锡部）。《荀子·强国》：“人知贵生乐安而弃礼义，辟之是犹欲寿而刎颈也。”《礼记·中庸》：“辟如行远必自迩。”迩ér，近。《汉书·艺文志》：“其言虽殊，辟犹水火，相灭亦相生也。”按：从文字发展说，避、僻、闢、譬，都是由“辟”的假借义发展来的后起字。

敝 bī（并母 月部）

①破烂。《孟子·尽心上》：“舜视弃天下，犹弃敝屣也。”屣xī，鞋。②谦称，指自己的。《左传·僖公四年》：“君惠微福于敝邑之社稷。”微jiǎo，求。

敝→𦨇（并母 歌部）。疲。《左传·襄公九年》：“许之盟而还师，以敝楚人。”《庄子·列御寇》：“小夫之知，不离苞苴竿牍，敝精神乎蹇浅。”《韩非子·说林上》：“君不如晚救之以敝晋。”

敝→蔽（帮母 月部）。《考工记·弓人》：“长其畏（隈）而薄其敝。”敝通蔽，拉弓人握持的部分。《礼记·缁衣》：“必见其敝。”《汉书·东方朔传》：“上临山林，主自执宰敝膝，道人登阶就坐。”

### 弊 bì（并母 月部）

①仆，倒下。《周礼·夏官·大司马》：“质明弊旗。”质明，天亮时。②低劣，坏。《吕氏春秋·音初》：“土弊则草木不长。”③弊病，害处。《旧唐书·黄巢传》：“皆指目朝政之弊。”

弊→蔽（并母 月部）。①破烂。《庄子·山木》：“衣弊履穿。”《战国策·秦策一》：“黑貂之裘弊，黄金百斤尽。”《韩非子·内储上·七术》：“韩昭侯使人藏弊裤。”②谦词。《韩非子·十过》：“报韩君，言弊邑之兵今将入境矣！”

弊→蔽（帮母 月部）。《韩非子·奸劫弑臣》：“为奸利以弊人主。”《韩非子·孤愤》：“朋党比周以弊主。”

比周，结伙营私。《战国策·秦策五》：“（管仲）南阳之弊幽，鲁之免囚。”弊幽，被关闭起来的人。

## 辨 biàn (并母 元部)

分别。《左传·襄公二十八年》：“男女辨姓。”

辨→辨(并母 元部)。说明是非真假。《战国策·赵策三》：“鄂侯争之急，辨之疾。”陶渊明《饮酒》诗：“此中有真意，欲辨已忘言。”王安石《答司马谏议书》：“故略上报，不复一一自辨。”（参见“辩”通“辨”）

辨→辨(并母 元部)。治理，办理。《荀子·议兵》：“城郭不辨。”《吕氏春秋·过理》：“实辨天下。”《盐铁论·世务》：“事不豫（预）辨，不可以应卒（猝）。”

## 辩 biàn (并母 元部)

说明是非真假。《孟子·滕文公下》：“予岂好辩哉？予不得已也。”引申指会讲话。《史记·淮阴侯列传》：“是齐之辩士也。”

辩→辨(并母 元部)。《孟子·告子上》：“万钟则不辩礼义而受之。”《庄子·逍遥游》：“定乎内外之分，辩乎荣辱之境。”仲长统《昌言·理乱》：“目能辩色，耳能辩声。”《汉书·王温舒传》：“惛惛不辩。”（参见“辨”）

通“辦”)

辦→辦(并母 元部)。①办理。《左传·昭公元年》：“主齐(斋)盟者，谁能辦焉？”《淮南子·泰族训》：“辦治百官，领理万事。”②处置违法事件。《周礼·秋官·乡士》：“辦其狱讼。”按：今“撤职查办”、“办案”的“办”即此义。

辦→遍(帮母 真部)。周遍。《墨子·尚同下》：“唯辦而使助治天明也。”天明，天道。《仪礼·乡饮酒》：“众宾辦有脯醢。”脯fǔ，肉干。醢hǎi，肉酱。

秉 bǐng (帮母 阳部)

①一把禾。《诗·小雅·大田》：“彼有遗秉，此有滞穗。”遗秉、滞穗均指丢落在田里的庄稼。②手握持。《楚辞·天问》：“秉鞭作牧。”(指文王执鞭作牧长。)③掌握，主持。《三国志·魏书·吕布传》：“共秉朝政。”

秉→柄(帮母 阳部)。①器物的把儿。《周礼·地官·鼓人》注：“无舌有秉。”②(政治)权力。《管子·小匡》：“治国不失秉。”《史记·周勃世家》：“侯八岁，为将相，持国秉。”《史记·蔡泽传》：“百日之内持国秉。”

## 并(並) bīng (并母 阳部)

- ①动词，平列。《荀子·儒效》：“俄而自并乎尧舜。”  
②副词，一道。《孟子·滕文公上》：“贤者与民并耕而食。”

并(並)→傍 bàng (并母 阳部)。循，靠。《史记·秦始皇本纪》：“并阴山至辽东。”《汉书·张骞李广利传》：“(张骞)留岁余，还，并南山，欲从羌中归。”《汉书·匈奴传》：“自代并阴山下至高阙为塞。”

## 伯 bó (帮母 铎部)

- ①兄弟排行居首位的。《尚书·吕刑》：“伯父伯兄。”  
②古代五等爵位(公、侯、伯、子、男)的第三位。③诸侯之长。《左传·哀公十三年》：“王合诸侯，则伯帅侯牧以见于王。”

伯→霸 bà (帮母 铎部)。《荀子·仲尼》：“仲尼之门，五尺之竖子，言羞称乎五伯。”《韩非子·难四》：“桓公，五伯之上也，争国而杀其兄，其利大也。”《战国策·魏策一》：“河山之险，信不足保也；是伯王之业，不从此也。”按：霸道、称霸，本是上述“伯”第三义项的引申义，这个意义后写作“霸”。

伯→陌 (明母 铎部)。《史记·酷吏传》：“置伯格长。”伯格即陌落。指街陌屯落均设督长。《汉书·地理志下》：

“孝公用商君，制辕田，开阡伯。”辕田，古代按休耕需要三年一换的土地。

## 不 bù (帮母 之部)

否定副词。《论语·述而》：“子于是日哭，则不歌。”

不一否(帮母 之部)。《战国策·秦策四》：“王能使臣无拜，即可矣，不即(则)不见也。”《史记·廉颇蔺相如列传》：“秦王以十五城请易寡人之璧，可予不？”《史记·晁错传》：“上问曰：‘道军所来，闻晁错死，吴楚罢不？’”《汉书·于定国传》：“公卿有可以防其未然救其已然者不？”陶潜《游斜川》：“提壶接宾侣，引满更献酬，未知从今去，当复如此不？”韩愈《师说》：“或师焉，或不焉，小学而大遗，吾未见其明也。”

不一丕(滂母 之部)。表示强调意味的语气词。《诗·周颂·清庙》：“不显不承。”《诗·大雅·崧高》：“戎有良翰，不显申伯。”

## C

## 才 cái (从母 之部)

①才能，有才能的人。《论语·子路》：“赦小过，举贤才。”②方才。晁错《言守边备塞疏》：“远县才至，则胡



又已去。”远县，指远县军队。③仅仅。《汉书·贾山传》：“然身死才数月耳。”

才—材（从母 之部）。材料。《后汉书·马融传》：“五才之用，无或可废。”五才，指金、木、水、火、土。（参见“材”通“才”）

才—裁（从母 之部）。①剪裁。《盐铁论·诏圣》：“故衣弊而革才。”革，改。②裁夺。《战国策·赵策一》：“今有城市之邑七十，愿拜内（纳）之于王，惟王才之。”（参见“裁”通“才”）

材 cái（从母 之部）

①木材。《孟子·梁惠王上》：“斧斤以时入山林，材木不可胜用也。”②材料。《左传·襄公二十七年》：“天生五材，民并用之。”

材—才（从母 之部）。①才能。《尚书·咸有一德》：“任官惟贤材。”《汉书·李广传》：“李广材气，天下亡双。”陆游《剑南诗稿九·大风登城》：“材疏志大不自量，西家东家笑我狂。”②仅。《汉书·匈奴传》：“郅支人众中寒道死，余材三千人到康居。”（参见“才”通“材”）

材—裁（从母 之部）。①裁截。《韩非子·十过》：“斩山木而材之，削锯修之迹。”②安排。《荀子·富国》：